

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	8494019E35	Numero DBB DBB-Nr.	239/2020
Oggetto Gegenstand	Acquisto di licenze SAP Analytics Cloud Services Erwerb von Lizenzen für SAP Analytics Cloud Services		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	08.10.2020
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Markus Gurschler		
Settore Bereich	Coc - BI	Service Area	07 Business Intelligence Services
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72210000-0 Servizi di programmazione di prodotti Software in pacchetti 72210000-0 Programmierung von Software-Paketprodukten		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Euro 57.500,00.- senza IVA per il primo anno più altri Euro 57.500,00.- senza IVA per il secondo anno (opzione) per un totale di Euro 115.000,00.- Euro 57.500,00.- ohne MwSt. für das erste Jahr plus weitere Euro 57.500,00.- ohne MwSt. für das zweite Jahr (Option) für einen Gesamtbetrag von 115.000,00.- Euro		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessario l'acquisto di licenze SAP Analytics Cloud Services;
Da es notwendig ist, Lizenzen für SAP Analytics Cloud Services zu erwerben;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (ACP) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici: Derga Consulting SPA, Sidi Srl, NTT Data. Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa hanno risposto i seguenti operatori economici: Derga Consulting SPA, Sidi Srl

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert: Derga Consulting AG, Sidi GMBH, NTT Data
folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags geantwortet: Derga Consulting AG, Sidi GMBH

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Derga Consulting SPA congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebots des Anbieters Derga Consulting AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

La strategia di evoluzione della Business Intelligence prevede l'introduzione della piattaforma SAP Analytics Cloud per la graduale sostituzione dei documenti Qlikview che hanno come base dati SAP.

La piattaforma SAP Analytics Cloud fa parte dell'universo SAP ed è strutturata in maniera da rappresentare nativamente i dati gestiti nelle varie applicazioni SAP quali, per esempio, HCM, GM, FI. Questo consente di implementare velocemente ed efficacemente eventuali modifiche/integrazione alla struttura dei dati dovute sia ad aggiornamenti del sistema sia a nuove esigenze da parte dei clienti di Informatica Alto Adige SpA (IAA) che utilizzano la piattaforma: la Provincia Autonoma di Bolzano (PAB) e suoi enti strumentali. La piattaforma nel tempo si è rivelata affidabile.

L'infrastruttura su cui si basa la piattaforma consente di ottenere i seguenti apprezzabili risultati:

- un front-end accessibile via WEB;
- una connessione live sul DB HANA (Direct, Path o SAP Cloud Platform) che consente un aggiornamento real-time delle informazioni visualizzate al variare dei dati da parte degli utenti;
- l'utilizzo di metadati strutturati ma allo stesso tempo flessibili;
- una riduzione dei costi di sviluppo/manutenzione;
- una platea molto vasta di utenti che possono accedere:
 - al back-end: per sviluppare o implementare progetti;

- al front-end: per la gestione della reportistica.

Al fine dell'utilizzo della piattaforma da parte della PAB e dei suoi enti è necessario procedere all'acquisto delle licenze SAP Analytics Cloud Services. Detto acquisto costituisce l'oggetto della presente determina a contrarre.

L'acquisto, in particolare, ha ad oggetto un pacchetto di licenze che è necessario ai fini del corretto utilizzo della piattaforma da parte della PAB composto come indicato qui a seguire:

- SAP Analytics Cloud for bi, predictive edition, public option (nominal user): 50 licenze di utenze nominali;
- SAP Analytics Cloud for bi, predictive edition, public option (concurrent session): 5 licenze per sessioni concorrenti;
- SAP Analytics Cloud for planning, predictive professional edition, public option: 1 licenza;
- SAP Analytics Cloud for planning, predictive standard edition, public option: 10 licenze.

Il numero delle licenze è stato determinato sulla base di una stima: l'obiettivo perseguito è stato garantire l'accesso a tutti i Direttori e i Vicedirettori dei Dipartimenti, delle Ripartizioni, degli Uffici e delle Agenzie della PAB interessati, per un numero di circa 300 utenti. Per l'affidamento si è pensato ad un incarico annuale e con un'opzione di rinnovo per un secondo anno attribuita in via esclusiva ad IAA.

Ai fini dell'affidamenti che ci occupa IAA ha svolto un'indagine di mercato, al solo prezzo.

All'indagine hanno partecipato i seguenti operatori economici, presentando le rispettive offerte:

- la società Derga Consulting SpA di Bolzano, con un'offerta di Euro 57.500,00.- annui;
- la società Sidi Srl di Milano, con un'offerta di Euro 58.450,00.- per il primo anno e di Euro 60.495,75 per il secondo anno, in opzione.

L'offerta economicamente più vantaggiosa è quella della della Derga, ragione per cui con la presente si determina di aggiudicare a quest'ultima l'affidamento.

Die Business Intelligence-Entwicklungsstrategie sieht die Einführung der SAP Analytics Cloud-Plattform für die schrittweise Ablösung von Qlikview-Dokumenten vor, auf der Grundlage von SAP-Daten.

Die SAP Analytics Cloud-Plattform ist Teil des SAP-Universums. Ihre Struktur erlaubt es, die in verschiedenen SAP-Anwendungen wie z.B. HCM, GM, FI verwalteten Daten nativ darzustellen. Auf diese Weise können Änderungen/Integrationen an der Datenstruktur, die sowohl durch System-Updates als auch durch neue Anforderungen von Seiten der Kunden der Südtiroler Informatik AG (SIAG) bedingt sind, schnell und effektiv über die Plattform umgesetzt werden: bei den Kunden handelt es sich um die Autonome Provinz Bozen (APB) und ihre Organe. Die Plattform hat sich im Laufe der Zeit als zuverlässig erwiesen.

Die Infrastruktur, auf der die Plattform basiert, erzielt folgende nennenswerte Ergebnisse:

- ein über das WEB zugängliches Front-End;
- eine Live-Verbindung auf der HANA DB (Direct, Path oder SAP Cloud Platform), die eine Echtzeit-Aktualisierung der angezeigten Informationen ermöglicht, wenn sich die Daten durch die Benutzer ändern;
- die Verwendung von strukturierten, aber gleichzeitig flexiblen Metadaten;
- eine Senkung der Entwicklungs-/Unterhaltungskosten;
- ein sehr breites Publikum von Benutzern, die darauf zugreifen können:
 - Back-End: zur Entwicklung oder Umsetzung von Projekten;
 - zum Front-End: für das Berichtsmanagement.

Damit die APB und ihre Einrichtungen die Plattform nutzen können, ist es erforderlich, Lizenzen für SAP Analytics Cloud Services zu erwerben. Dieser Kauf ist Gegenstand des vorliegenden Vertrags.

Der Kauf betrifft insbesondere ein Paket von Lizenzen, das für die ordnungsgemäße Nutzung der Plattform durch die APB erforderlich ist, das sich wie unten angegeben zusammensetzt:

- SAP Analytics Cloud für bi, Predictive Edition, öffentliche Option (nominaler Benutzer): 50 licenze di utenze nominali;
- SAP Analytics Cloud für bi, Predictive Edition, öffentliche Option (gleichzeitige Sitzung): 5 Lizenzen pro sessioni concorrenti;
- SAP Analytics Cloud für Planung, Predictive Professional Edition, öffentliche Option: 1 Lizenz;
- SAP Analytics Cloud für die Planung, prädiktive Standardausgabe, öffentliche Option: 10 Lizenzen.

Die Anzahl der Lizenzen wurde auf der Grundlage einer Schätzung festgelegt: Ziel war es, den Zugang für alle Direktoren und stellvertretenden Direktoren der betroffenen Abteilungen, Abteilungen, Büros und Agenturen der APB für etwa 300 Benutzer zu gewährleisten. Für die Auftragsvergabe wurde ein jährlicher Auftrag mit einer Option zur Verlängerung um ein zweites Jahr in Betracht gezogen, die ausschließlich der Südtiroler Informatik AG zugewiesen wird..

Für die Beauftragung durch die Südtiroler Informatik AG eine Marktstudie zur alleinigen Ermittlung des Preis durchgeführt. Die folgenden Wirtschaftsteilnehmer haben an der Marktstudie teilgenommen und ihre Angebote eingereicht:

- die Firma Derga Consulting AG aus Bozen, mit einem Jahresangebot von 57.500,00 Euro;
- die Firma Sidi GmH aus Mailand, mit einem Angebot von Euro 58.450,00 für das erste Jahr und Euro 60.495,75 für das zweite Jahr, als Option.

Das wirtschaftlich günstigste Angebot ist das von Derga Consulting AG, weshalb wir den Auftrag hiermit an Derga Consulting AG vergeben.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text, der mit Hilfe von maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt wurde

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u> , in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti Titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u> , ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u> , das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi

	in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1 pacchetto di licenze, come precisato nella relazione del RUP *** 1 Lizenzpaket, wie im EVV-Bericht angegeben	57.500,00.-
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /		come sopra *** wie oben	57.500,00.-
Altre opzioni / Andere Optionen		N/A	N/A
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			115.000,00.-
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis



Acquisto di licenze annuali SAP Analytics Cloud Services *** Erwerb von Lizenzen für SAP Analytics Cloud Services	1 pacchetto di licenze, come precisato nella relazione del RUP *** 1 Lizenzpaket, wie im EVV-Bericht angegeben	57.500,00.-	57.500,00.-
Opzione – Acquisto delle licenze per un ulteriore anno di durata *** Option - Erwerb von Lizenzen für ein zusätzliches Jahr	come sopra *** wie oben	57.500,00.-	57.500,00.-
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		115.000,00.-	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi a decorrere dall'attivazione delle licenze + eventuale proroga di altri 12 mesi *** 12 Monate ab der Aktivierung der Lizenzen + mögliche Verlängerung um weitere 12 Monate		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☐ No / Nein
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	Incarico R9 INC2020.060_EvoluzioneBI_SAC_v2.0 *** Auftrag R9 INC2020.060_EvoluzioneBI_SAC_v2.0	
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			

Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☐ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten Per il contratto base: anticipata – al momento dell'attivazione delle licenze. Per l'opzione: anticipata – al momento del rinnovo dell'attivazione delle licenze. ***** Für den Basisvertrag: im Voraus - zum Zeitpunkt der Aktivierung der Lizenzen. Für die Option: voraussichtlich - zum Zeitpunkt der Erneuerung der Aktivierung der Lizenzen.	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero Nummer	Serviceinstance Servicearea / Cost Center	%	Importo fisso Fixbetrag
NB1 – C-071-1	10SA0007 Business Intelligence Services	100,00	
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers			
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>			

- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☒ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA
☐ CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. Steuernummer	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Derga Consulting SpA	00759940216	00759940216	Via Frischin 3 Str., 39100- Bolzano/Bozen (BZ)	derga@pec. it	Alexander Gallmetzer

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di licenze SAP Analytics Cloud Services mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € Euro 57.500,00.- senza IVA per il primo anno più altri Euro 57.500,00.- senza IVA per il secondo anno (opzione) per un totale di Euro 115.000,00.

Aus den im Vorwort genannten Gründen den Erwerb von Lizenzen für die SAP Analytics Cloud Services durch Angebotsanfrage und anschließenden Vertrag zu den in dieser Festlegung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 57.500,00 - ohne MwSt. für das erste Jahr plus weitere € 57.500,00 - ohne MwSt. für das zweite Jahr (Option) für insgesamt € 115.000,00 zu genehmigen

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage

Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher		Data Datum	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix		Data Datum	
Autorizzazione / Genehmigung			
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan		Data Datum	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____